

EL OPRIMIDO

Por todo lo que se refiere al periódico dirigirse a:

EL OPRIMIDO

Calle Corrientes 2039

BUENOS AIRES

SE PUBLICA

por suscripción voluntaria

PERIODICO COMUNISTA-ANARQUICO

Consideraciones

Repetidas veces se ha hecho notar que los Estados Unidos han necesitado solamente ciento cincuenta años para llevar a cabo la evolución capitalista, mientras que en Europa han sido menester siglos enteros. En ciento cincuenta años, el territorio inmenso de los Estados Unidos ha sido saqueado por una cuadrilla de aventureros, habiéndose constituido monopolios gigantescos que exceden en mucho a los que conocemos en Europa, y donde las instituciones eminentemente republicanas y democráticas han sido puestas al servicio del dios Capital, convertidas en instrumento dócil de servidumbre y explotación del pueblo.

En Europa, hanse necesitado siglos enteros para darse cuenta de los vicios inherentes a todos los gobiernos, llámense aristocráticos, oligárquicos ó democráticos: en América, pocos años han bastado para obtener el mismo resultado. No existe en el mundo ninguna nación en que todo lo que se relacione con el gobierno y la política, sea tan despreciado como lo es en los Estados Unidos.

Sólo faltaba al gobierno americano demostrar que para la supresión violenta de los sentimientos populares, sabría exceder en mucho a los gobiernos aristocráticos de Europa.

La infame ejecución de nuestros compañeros de Chicago, es una prueba de ello. Jamás, ni aun en el imperio de los czars, hase llevado a cabo una ejecución tan indigna, aun considerada desde el punto de vista de las leyes burguesas, como ese asesinato cometido a sangre fría el 11 de Noviembre de 1887 sobre nuestros hermanos anarquistas.

La evolución burguesa de los Estados Unidos se halla actualmente en todo su esplendor; el mismo czar de las Rusias nada tiene que enseñarles.

Pero si la evolución burguesa se ha verificado con rapidez asombrosa, ¿no induce todo a creer que la evolución socialista deberá verificarse también rápidamente? ¿Cuáles son las causas que han impedido hasta el presente que esto se realizase? La forma autoritaria bajo la cual se ha propagado el socialismo en América.

Presentado en esta forma, el socialismo autoritario sólo puede ser aceptado aún por los trabajadores europeos. Han sufrido tanto en Europa por parte del Estado y de los hombres que se han sucedido en el poder, que aun puede engañarseles, infundiéndoles la esperanza que el día en que logren apoderarse de él, todo cambiará a maravilla; pero semejante ilusión no puede ser mantenida en América. Los hombres que en los Estados Unidos ejercen el poder, no provienen de las filas de la nobleza, ni tan siquiera de una clase privilegiada por la fortuna. Allí los políticos se reclutan entre los aventureros de toda especie. El que ayer cultivaba la tierra ó manejaba el martillo, se convierte en político de oficio, si reúne las capacidades necesarias en el arte de engañar a los hombres y hacerles creer en los beneficios que

tal ó cual partido reportaría si se le confiase la dirección del gobierno. No hay en América clase más despreciada que la de esos políticos. No hay ningún americano que crea que pueda salir algo provechoso de las manos de esos pretendidos representantes del pueblo.

He aquí por qué en los Estados Unidos el socialismo no progresará, mientras continúe propagándose en forma tan nefasta, — la for-

UN RECUERDO

La grosera idolatría del creyente, convierte a los hombres excepcionales en monigotes de madera, de bronce ó de marmol.

La indomable independencia del hombre libre, rinde culto debido a los mártires de una idea por la admiración y la práctica de sus actos.

Aquél es el fanático del hombre. Éste el soldado valeroso de los grandes ideales.

El fanatismo produce mentecatos. La libertad, héroes.

El recuerdo de los mártires de Chicago no se esculpirá en mármoles ni en bronce, pero el ejemplo grandioso de su abnegación animará a las futuras huestes revolucionarias como hoy anima a cuantos amamos la noble causa por la cual ellos se sacrificaron heroicamente.

¡Llor eterno a los que el 11 de Noviembre de 1887 dieron su libertad y su vida por la idea anarquista!

ma política, — último tributo pagado a los sentimientos serviles de nuestros antepasados.

La única forma posible del socialismo en América, es la Anarquía.

Allí, como en todas partes, la Anarquía ha dejado ya huella en los espíritus; y la sangre preciosa de nuestros hermanos ha contribuido más a imponer la idea anarquista, que todo lo que han hecho hasta el presente los más ardientes propagandistas. Verdad es que aún no se ha afirmado en la plaza pública: es lo único que le falta. La expropiación no ha sido aún proclamada en las calles; pero tampoco está lejano el día en que se realice. A los primeros fulgores de la revolución en Europa, la América responderá a la solidaridad revolucionaria, como lo ha hecho ya en parte, en Pittsburgh, en 1885.

P. KROPOTKIN.

Resignados y rebeldes

El advenimiento del tercer Estado al poder, el entronizamiento de la burguesía, ha tenido como inmediato resultado el desarrollo de un sensualismo grosero, de un desenfrenado materialismo, de un egoísmo resignado. Primero yo, después yo y siempre yo; tal es la divisa de esa mesocracia que se ha puesto el mundo por montera arrojando todo pudor por la ventana. Gozar, gozar y nada más que gozar es el único fin que esa pandilla de ricos se propone, y para conseguirlo no retrocede ni aún ante los mayores crímenes y las más grandes abominaciones.

Y en presencia de esa interminable bacanal, en vista de esa incesante orgía en la que preside un desenfreno brutal, ante ese inmenso derroche que del producto de nuestro trabajo hacen las clases privilegiadas ¡todavía hay obreros que aceptan como natural y legítimo tan inicuo proceder!

Para despertar la conciencia de esos tales, para arrancar a sus pechos un grito de indignación y protesta, no basta que la burguesía les tenga eternamente sumergidos en la miseria, interin ella, atesora gota a gota en sus arcas el fruto de su sudor; no basta que les obligue a vivir en asquerosos tugurios, ¡a ellos, constructores de soberbios palacios! no basta que les conceda apenas un pedazo de paño burdo con que cubrir su demacrada desnudez, ¡a ellos, que fabrican sederías y terciopelos! no basta que les arrebate de entre los brazos a las más guapas de sus hijas para satisfacer su insaciable sed de lúbricos placeres, y arrojarlas a un lupanar una vez hastiados de ellas; no basta que les arranque del hogar al más robusto de sus hijos para armarlos con el fusil parricida; no basta, en fin, sentir siempre y a todas horas en la envilecida frente la innoble planta de esa clase que les explota, tiraniza y aniquila. Todo esto es para esos obreros degradados lo más natural del mundo.

¿Acaso no son ellos los más débiles? ¿qué remedio tienen más que sufrir resignadamente las injusticias y hasta las brutalidades de los ricos, que son los más fuertes?

¡Los más fuertes! ¿Y quién les ha dicho a esos desgraciados que los burgueses son más fuertes que nosotros los obreros? Ni material, ni moral, ni científicamente lo son.

Encenegada en el vicio, debilitada por la orgía, embrutecida por el feroz sensualismo que la corroe, la actual burguesía dista mucha de ser aquella clase inteligente y viril que apenas hace un siglo no titubeó en hacer rodar la cabeza de un rey y las de miles de nobles y eclesiásticos bajo el hacha del verdugo, para abrirse paso y tomar asiento en el banquete de la vida.

¡Fuerdes los burgueses! ¡fuerte esa clase carcomida por la sífilis cuyos hijos encienques han merecido el apropiado nombre de sietemesinos!

La burguesía no tiene más fuerza que la que nuestra ignorancia ó nuestro servilismo le presta.

Cada uno de nosotros vale más que cada uno de esos entes llamados privilegiados; unidos valemos más que todos ellos juntos.

Si son ricos, es porque nosotros nos prestamos docilmente a ser robados por ellos; si tienen la fuerza, es porque dejamos que se lleven los más fuertes de nuestros hijos para que mejor nos esclavicen; si aparentan tener ciencia, es porque los obreros de la inteligencia — que aún no han comprendido su misión ni su interés — se ponen incondicionalmente a su servicio.

Y quien tiene la culpa de todo esto sois vosotros los obreros resignados ó cobardes; los que no os subleváis a la vista de tanta infamia y explotación; los que no sentís latir en vuestros pechos un corazón viril.

Corred las fábricas y talleres; preguntad cuales son los obreros más inteligentes y, una vez que os los hayan mostrado, corred á ellos: todos son rebeldes; no hay uno de ellos cuyo corazón no se subleve lleno de ira contra la injusticia de que la sociedad les hace víctimas privándoles de todo, á ellos que todo lo producen.

Y es porque la instrucción, aunque sea tan incompleta y bastardeada como la que hoy nos dan en las escuelas, es la mejor palanca de la Revolución; la que ha de acabar por dar al traste con esa carcomida sociedad cuyo peso nos agobia.

Inteligente y rebelde son sinónimos, como lo son también ignorante y resignado.

Sacudamos la ignorancia y todas las injusticias sociales se derrumbarán como se derrumba un castillo de naipes al más ligero soplo del que lo levanta.

El día en que estemos bien convencidos de que la fuerza y la inteligencia residen en nosotros, en los oprimidos, el mundo será nuestro.

Tengamos fé en el porvenir de nuestra causa y cooperemos á su triunfo sin debilidades ni vacilaciones.

La resignación es la perpetuidad de nuestro malestar; la rebeldía es el logro de nuestra emancipación.

¡Seamos rebeldes!

COMO TRATAN A SU CARNE DE CAÑON

LOS MILITARES ESPAÑOLES

Un crimen atroz de Weyler

Bajo el epígrafe « Métodos empleados en los hospitales Españoles en Cuba » el *Pall Mall Gazette*, uno de los diarios más respetables de Londres, publica lo que sigue:

« El cirujano coronel Murata, de la sociedad Cruz Roja Japonesa, que fué mandado por el gobierno Japonés para estudiar la marcha del Departamento médico y del cuerpo de sanidad Española en Cuba, ha presentado su informe á las autoridades en Jokyo, y dice:

« Estaba yo presente cuando vino á inspeccionar las salas del Hospital el Dr. Creillac, Cirujano-Coronel del ejército Español, el que fué mandado por el Gobierno, hace tres meses, para tomar á su cargo y organizar el departamento. Se dice que es uno de los mejores cirujanos en España.

« En el Hospital hemos visto más de setenta heridos, ninguno en el primer grado de mejoramiento. El Inspector recorrió todo el Hospital en una hora y veinte minutos, llevando unas tijeras y una tiena en la mano, vestido de gala, sin arremangarse, ni tomar precaución de desinfectar sus manos ni sus instrumentos. Cuando quiso reconocer á un enfermo tiró los instrumentos sobre la colcha sucia, y sacó las vendas, ó las hizo sacar por un enfermero, y sondeó las heri-

das, cortó de la manera más negligente y descuidada, sin la más mínima consideración para los sufrimientos del enfermo. Los enfermeros se vestían de trajes azules oscuros bastante sucios, y tenían las manos y los pies tan sucios que daba asco el verlos. Parece que no conocen nada de lo que se llama la desinfección de la persona y de la ropa. Me llamaron la atención seis enfermos, cada uno con una herida en la proximidad de alguna conjuntura por causa de la supuración de la herida. Uno atacado de tétano, que resultó de haberle penetrado una esquilla de madera sucia en el pié, ocupaba una cama al lado de los otros en la sala.

« Estos son unos pocos ejemplos de las escenas horribles que he presenciado aquí. Hay un grado de inhumanidad en los españoles que explica la intensidad del odio que les tienen los cubanos, y la simpatía de los americanos por Cuba.

« Hace poco que algunas personas caritativas, en La Habana organizaron un Hospital de la Cruz Roja en donde se asistían los heridos, fuesen españoles ó cubanos rebeldes. Viendo que así se hacía, el Comandante en Jefe del ejército Español dió orden de entregar el Hospital al fuego, y dió muerte á todos los heridos cubanos que se hallaban en el Hospital. »

Este informe del médico Japonés se halla reproducido en un periódico médico de Londres, no (como podrían decir algunos) por vergüenza de la medicina Española, sino para confirmar lo que dice Hamon en su *Psicología del militar profesional* de «que hasta los médicos, en la atmósfera criminal del militarismo, se pervierten, siendo ante todo militares; es decir: criminales. »

Lo mismo pasa en Francia, según atestiguan los casos de brutalidad, hasta de asesinato, cometidos por los médicos del ejército, relatados todas las semanas por nuestro colega *La Sociale*.

En el último número que hemos recibido hay unos cuantos.

¿Hasta cuando tendremos que esperar el despertar de los hombres y la rebelión contra toda la brutalidad y humillación de la disciplina y las atrocidades del militarismo?

ECOS DE LA PENITENCIARIA

(Conclusión)

Después, con una sorprendente inspiración maquiavélica, se procedió en pasarme á una de las celdas más húmedas, sin un rayo de sol, desventilada completamente: y donde permanecí durante ¡siete meses eternos! en una de las más rigurosas incomunicaciones, que haya jamás sufrido ser humano. Para mayor refinamiento de maldad: durante ese lapso de tiempo, no se pensó ni lo más remotamente en hacerme la limpieza, teniendo en consecuencia que vivir en un positivo foco de inmundicias.

Allí encerrado, bien encerrado, *comme une bête fauve*: sin un cigarrillo, ni fósforos, ni siquiera un libro (pues me era, y me es todavía hoy prohibido su uso) para matar el tiempo, pasé un *via-crucis* que mi pluma se niega á describir el tejido de amarguras y sufrimientos en que me ví postrado durante ese período.

Recién hace poco tiempo, que se dió orden para sacarme á lavar el rostro, (pues anteriormente no se me permitía) lo cual se efectúa acompañado de dos autómatos con mauser, y cerrando el paso viene el celador, como si realmente se tratase del Czar de todas las Rusias. Quizás por temor que los sedientos nihilistas intenten contra mi existencia: ¡es muy probable!

Ya lo véis, en todos sus actos que á mí se conciernen, es generoso, grande y noble, el Coronel Boer. ¡Me quiere tanto!

Durante la incomunicación me hizo llamar dos veces, ante su augusta persona. La primera, para decirme burlesco: « Es inútil que Vd. escriba á los periódicos, por-

que todas sus cartas no serán publicadas y si devueltas á esta Dirección para que se le castigue. » Luego, ¡reconoció entonces el derecho que me escudaba para así hacerlo? La otra fué para manifestarme, con un *ajo*, que: si no cambiaba de *modus vivendi* me haría *remachar* una barra de grillos y un par de esposas. Iba á replicar á su perorata indigesta, en estos términos: Dispense amabilísimo señor, creo que le engañan tontamente respecto á mi conducta: pues los celadores del pabellón no tienen más que elogios tocante á mi modo de ser. Pero éste me despidió con un ademán harto cómico de ante su agradable persona.

Ciertamente que indignado por los actos inquisitoriales (que en otra ocasión tendré la satisfacción de hacer conocer á Vds.) aquí llevados á cabo con la más irritante impunidad, me decidí á escribir varias esquelas á ciertos *diaruchos* burgueses. Por estos rayos y truenos! carcamanes embusteros, que pregonan ser los defensores del débil contra el fuerte: no son otra cosa que los viles instrumentos de la voluntad de algún politiquero de « quien paga más. »

Perdida toda esperanza de que esos caímanes las publicasen, me prometí hacerlo al Excmo. Señor Presidente de la República. Pero su grandor, indudablemente con marcado desprecio, arroja mis cartas ¡al canasto! Soy decididamente un imbécil. ¿Puede su grandor herir la susceptibilidad ó restringir la conducta ¡nada menos que la de un Coronel! por unos necios y tontos? ¡Imposible, imposible! *Laisser faire, laisser faire*, dice con negligencia su grandor.

¡Qué me importa á mí que les muelan las costillas á palos! ¡Qué me importa que les revienten de hambre! ¡Qué me importa que les desplumen el peculio! ¡Bah! un mito.

Estas, y no otras son las reflexiones que hace su grandor ¡respecto á nuestra lamentable situación!

Ahora bien; trasladémonos al taller de la zapatería, y en momentos que algunos penados están calentando agua para tomar mate, por supuesto, á escondidas: pero no tanto que el refinado olfato del sabueso de Facio, se apercibiera del caso; y como es de práctica, dió cuenta por tan famoso delito. En el acto llega el valiente é intrepido Coronel Boer, escoltado por una turba de haraganes, y la infaltable guardia. Con la cual sin más trámite hizo salir uno por uno de la puerta del taller, en donde él se había colocado. A medida que iban saliendo ¡bales dando terribles puñetazos y puntapiés, ni más ni menos si se tratara de una manada de perros. Pocos fueron los que escaparon á las caricias de sus puños, que sin mentir causarían envidia al más morrudo changador yankee. Como Cesar: *Veni, vidi, vici*.

Señor Presidente de la República: ¡*La croix de la 1^{re} région d'honneur pour monsieur le Colonel Jean C. Boer*!

En repetidas veces, se quejaron pabellones enteros respecto á la pésima é infesta alimentación que se nos suministra (tal es la repugnancia que me causa, que hace tres meses que no pruebo un bocado de carne) dando lugar por consiguiente á que fuera rechazada unánimemente. Pero en otra ocasión pedían á gritos que se les diese mejor nutrición. Por toda contestación el muy arrogante coronel Boer hizo traer la guardia, al mismo tiempo que hacia abrir las puertas del pabellón. é hizo arremeter por ésta á fuerza de culatazos.

¡Allí fué Troya! Tal fué lo trascendental de esa descomunal batuta, (bajo la dirección del ínclito Coronel Boer) que en el *imbroglio*, recibieron el alcaide y el auxiliar (Panzeira) dos soberanos culatazos *in pleno peto*.

Estoy tentado de exclamar como uno de esos fanáticos adoradores de la patria: Despierta ¡oh! Banaparte; mira, mira ¡tus glorias son eclipsadas por las del gran Capitán Juan C. Boer! Amén.

Ya lo véis, no tenemos opción á quejarnos: puesto que no somos regidos por un funcionario, sino por un... padre, por un padre que se desvela por la felicidad de sus queridos hijos. (Sic.)

¡Es un portento de abnegación! Hombre sublime, ideal; te deseo... años perdurables.

No quiero extenderme más en consideración á lo pequeño del periódico. En otra ocasión será más explícito y correcto si... no les da la original ocurrencia de hacerme involuntariamente un viaje por « *Satur-no*. »

Con este motivo, reciban la expresión más sincera de S. S.

MANUEL GARCIA.

TRIBUNA LIBRE

Al Señor D. Manuel Chueco

Conoció y apreció a Vd. leyendo sus obras y fué con verdadero pesar que visus nombre mezclado con los que han emprendido una campaña tan justa como gloriosa contra los obreros huelguistas.

Cuando empecé a leer los primeros renglones de la nota publicada por *La Prensa* del 25 del corriente, mi pensamiento fué este: el Señor Chueco ha comprendido, aunque un poco tarde, cuán odioso era el rol que le hacían desempeñar y se ha retirado. Pero la justificación y rectificación no es como la esperaba, porque si es cierto que no es el único autor de ese proyecto, (1) que en la misma Rusia sería inaplicable, ha colaborado a su redacción, lo que lo hace responsable y solidario.

Es ó no es el derecho de huelga reconocido por la constitución argentina y por las leyes? Si la contestación es afirmativa, Vds. han violado las leyes, y si lo que llaman justicia no fuera una mentira y un escarnio, todos Vds. deberían estar en una cárcel.

¿Cuántos pobres obreros han sido injustamente detenidos porque, siendo huelguistas, se habían parado un momento en una vereda para conversar!

Un hombre generoso, cuya conducta todo el mundo aprobó, compadecido por la triste suerte de las mujeres é hijos de los huelguistas, les enviaba un poco de carne todos los días; ésto fué suficiente para que los industriales pidiesen la intervención de la policía.

Esto es más que inhumano; es un crimen atroz.

Señor Chueco: en la contienda que los obreros, cuya situación es cada día más angustiosa, y que defienden el pedazo de pan ganado con el sudor de su frente, y los comerciantes é industriales cuyo único móvil es el lucro, siento que no haya guardado una neutralidad que se imponía, interviniendo á favor de éstos contra aquéllos; á favor del fuerte contra el débil.

Para hacerles comprender cuán injusta es la actitud de los industriales, sobre todo cuando piden la intervención de la policía y de los ministros, piense y reflexione el Sr. Chueco y todos los que se ocupan de economía política y de cuestiones sociales, lo siguiente: supongamos — esa suposición puede mañana ser una realidad — supongamos que todos los obreros de Buenos Aires se entendían y digan: desde hoy nos quedamos en nuestras casas, ¡irán los patrones, ayudados por la policía, á sacarlos de ellas, llevarlos á los talleres ó fábricas y meterles por la fuerza las herramientas en las manos? ¿No es esta la mayor prueba de que el derecho de huelga es un derecho sagrado, muy por arriba de las leyes humanas, y que el *salariado* no es otra cosa que una forma muy poco atenuada de la esclavitud que, lo mismo que ésta, ha de desaparecer en un día no muy lejano?

Los que no están al corriente del movimiento obrero internacional y que se ocupan de cuestiones ó problemas sociales en *amateurs* dirán que esto es imposible, pero los otros saben que todos los días va ganando terreno en la mente de los obreros la idea de la huelga general.

Juzgando el proyecto contra las huelgas con criterio imparcial, es más que una injusticia, es una torpeza; sus autores han hecho más para la propaganda socialista que los mejores escritores y oradores del partido. Muchos obreros hasta hoy indiferentes, indignados por el repugnante espectáculo de tanta ignominia, han ido á engrosar las filas de los anarquistas.

Ese resultado era inevitable; el que siembra el viento tiene que cosechar la tormenta.

IMPARCIAL

(1) Se refiere al proyecto de ley represiva presentada recientemente al gobierno.

Controversia

El Domingo 23 del corriente, á las dos de la tarde, en el local del Club «Vorwärts», calle Rincón 1141, tendrá lugar una conferencia de controversia entre un anarquista y un socialista.

ENTRADA LIBRE

Para la propaganda

Con el fin de que amigos y adversarios puedan conocer el fundamento científico de las ideas comunistas-anárquicas, hemos adquirido en la imprenta *La Elzeviriana* todos los ejemplares que quedaban de las dos importantes obras de JUAN GRAVE, para ponerlas en venta á un precio reducidísimo. Así pues,

La Sociedad Futura

original de dicho autor, se vende á

— 75 centavos —

cuyo libro, elegantemente impreso, forma un volumen de 300 páginas.

La Sociedad Moribunda

y la Anarquía

también del citado compañero, se vende asimismo al mismo precio de

— 70 centavos —

Ahora que el precio de dichas obras está al alcance de todos, deben los amantes de la buena propaganda procurar que circulen entre los obreros para que se instruyan en los grandes ideales de emancipación humana.

La Administración de EL OPRIMIDO.

Nota — Los compañeros de provincias que deseen recibir los ejemplares *certificados* deben agregar el importe de franqueo.

Los pedidos con su correspondiente importe deberán ser dirigidos á la LIBRERÍA SOCIOLOGICA, Corrientes 2039, Buenos Aires.

En esta misma librería se hallan en venta libros, folletos, revistas y periódicos que tratan de la Cuestión Social, redactados en distintos idiomas.

MOVIMIENTO SOCIAL INTERNACIONAL

Buenos Aires

LA VELADA DEL DOMINGO

Magnífica, espléndida resultó la fiesta celebrada el domingo último en el espacioso local del centro «Unión obrera española».

La concurrencia fué tan numerosa que no quedó ni una silla para ocupar. Pálcos, platea, paraíso, todo estaba materialmente atestado por un público ávido de pasar un rato de feliz expansión, como recompensa á las penalidades que se sufren al diario.

A la hora indicada en el programa (8 y media) se dió principio á la velada. Una compañera nuestra recitó la bonita poesía titulada *Sfida* original de la conocida poetisa Ada Negri, que fué muy celebrada. A continuación otro camarada recitó la no menos bien pensada poesía *Le steppe della Siberia*, escrita por Maradi.

Y se pasó á la segunda parte, ó sea al *clou* de la fiesta. Se representó por primera vez en la América del Sud la hermosa producción del inspiradísimo compañero Pedro Gori, denominada *1.º Maggio*.

Gori ha labrado su obra de una prosa elevadísima, poética, y de un profundo sentido filosófico. ¡Ah! Ante aquel moderno peregrino que en su nueva producción Gori ha creado; ante aquel ferviente apóstol de nuestros días que con la fe del convencido se dirige hacia la parte «*dove si leva il sole*» en busca de amor y libertad, predicando con ardor á los que á su paso encuentran las nuevas doctrinas que han de hacer factible la ansiada felicidad humana; ¡cuántos recuerdos acudían á nuestra mente! ¡cuántas gratas esperanzas embriagaban nuestro ser!... É igual que el peregrino, nosotros también, allá á lo lejos, divisábamos una nueva era iluminada por un esplendoroso sol de justicia, donde todo era paz, todo armonía, todo amor...

La representación á cada momento era interrumpida por los estrepitosos aplausos de los espectadores. Los compañeros que tomaron parte en ella se esforzaron en sacar el mejor partido posible. Es digna de aplauso su buena voluntad.

Otros compañeros contribuyeron en hacer más amena la velada; á unos recitando bonitos monólogos y poesías, otros cantando inspiradas piezas. El diálogo *Moralismo*, del amigo Vezani, chispeante y profundo, gustó en extremo. Una compañera recitó la bella poesía *El canto della fame* con energía y sentimental expresión, impresionando vivamente á los oyentes, que pidieron la repetición.

En resumen: una velada agradabilísima, y sobre todo de muy buenos resultados para la causa, y esperamos que no será la últi-

ma que organice el grupo iniciador, ya que el gran éxito obtenido deberá servirle de estímulo para preparar otra á la mayor brevedad, dado el inmenso beneficio que á la propaganda reportan esta clase de fiestas.

No queremos terminar esta reseña sin antes hacer constar que fué notada con gran satisfacción de todos la presencia de un buen número de compañeras, en cuyos semblantes se reflejaba la buena impresión que la velada les había causado.

República Oriental

En Montevideo se han declarado en huelga los tipógrafos en demanda de aumento de salario.

Los *borregos* que han querido ser fieles á los patrones se han ganado algunos estacazos... ¡y merecidos! Con tal motivo han sido encarcelados algunos huelguistas.

Los burgueses, sin duda para amedrantarlos, han tenido la *infeliz* idea de hacer público que habían enviado un telegrama á BARCELONA en demanda de cajistas.

Reciban los tipógrafos de Montevideo nuestra entusiasta adhesión.

España

La causa criminal (?) que como ya saben nuestros lectores se sigue contra un gran número de compañeros de Barcelona, aún no ha sido juzgada por los tribunales. Aquella urgencia que tenían las autoridades en terminar este proceso, se ha convertido en calma aterradora. Aterradora, porque es notorio que el propósito de aquellos funcionarios es el de enviar á los presidios españoles el mayor número posible de anarquistas, y tan infame tarea les debe ser difícil, ya que difícil es hallar culpa á un inocente.

Según telegrama publicado por la prensa burguesa, en uno de los días de la última semana intentó poner fin á su existencia uno de los compañeros presos en el castillo de Montjuich. Y aunque el telegrama no explicaba los motivos, éstos son de suponer. ¡Pobre víctima! ¡No podría resistir ya más las crueles torturas que debía imponerle la moderna inquisición!

Francia

Ha desaparecido de la brecha periodística nuestro querido colega *La Sociale* para dejar el puesto al antiguo y franco compañero *Le Père Peinard*, que tanta popularidad alcanzó en otros tiempos. Su dirección es: Rue Lavieuville, 15, Montmartre, París.

La propaganda sigue extendiéndose con rapidez por toda la Francia, pues los compañeros no cesan en su plausible actividad.

Italia

Nuestro colega *La Revolución Social* en su último número publicó la *libertad* condicional concedida por el gobierno italiano á una parte de los compañeros condenados á domicilio *coatto*. Y para dar más publicidad á esta gracia infame, nosotros la reproducimos.

He ahí las condiciones impuestas:

1º Ponerse inmediatamente á trabajar, no admitiéndose la excusa de que no se pueda encontrar trabajo. 2º No abandonar la habitación elegida para vivir, sin antes dar aviso á la policía. 3º No entrar en casa por la noche más tarde de la puesta del sol, ni salir por la mañana antes del alba. 4º No llevar armas ni otros instrumentos ofensivos, ni tampoco guardarlas en su casa. 5º No frecuentar las casas de tolerancia, las tabernas, etc., etc. 6º No frecuentar las reuniones públicas, ni los espectáculos de regocijo. 7º No tener relación con individuos sospechosos. 8º Tener buena conducta y no dar lugar á sospechas. 9º Presentarse á la autoridad local ó á la policía por la mañana de cada domingo y siempre que sean llamados. 10º No frecuentarse con personas sospechosas, notoriamente reconocidas como adversarios al actual orden de cosas. 11º Llevar siempre en los bolsillos el certificado otorgado por la policía y exhibirlo siempre que les sea requerido por los oficiales ó agentes de policía.

¡Esto ya es el colmo de las monstruosidades! ¡Ah! malvada burguesía! ¡Por tus maldades te haces acreedora de la más terrible de las maldiciones!

Inglaterra

Un grupo de buenos compañeros residentes en Londres han publicado un número único, redactado en italiano, titulado *L'Anarchia*, con el sano propósito de discutir si son ó no aceptables en el terreno de la propaganda ciertos sistemas que algunos anarquistas defienden.

Procuraremos ocuparnos en el próximo número.

Suscripción Voluntaria a favor de EL OPRIMIDO

Un sombrero 0.30, Luis D. 0.30, Enrique Peiré 0.50, Caserio 0.45, Un Mariano 0.10, Turano 0.20, Santino 0.25, Un ateo 0.20, Un ofrecio anarquico 0.20, B. B. 0.15, Bala 0.50, La direccin del Estado corresponde de derecho a los que combatieron la libertad 2.00, Un degollador 0.25, F. 0.50, Esteban Peiranne 0.20, Rodríguez 0.50, Tensito D. 0.20, Enrique Pumo 0.20, Battelli 0.20, Aldo 0.50, L. G. cigarrero 0.30, Un affamato 0.25, Monnich 0.20, Un albañil 0.30, Battilo 0.20, Jacinto Vercellino 1.00, J. Costans 0.50, Entre varios compañeros 1.10, Un almaceñero 1.00, Un solo 0.30, Alerta D. Manuel 0.30, Un aprendiz 0.40, Un anti-burgués 1.00, Un pintor 0.20, Eugenio Coppini 1.00, No me gusta 0.30, No me insulte 0.25, Un compañero 0.25, Coelhero 1.00, Un milanese in mare 0.25, Higinio Cuervo 0.20, Un obrero cualquiera 0.20, Il conte della forza 0.75, Marmolero 0.60, Giuseppe Ferrari 0.25, Scassa Colofredo 0.25, Un macchinista a spasso 0.10, Uno que desea... para los burgueses ingleses 0.50, Uno que desea destruir burgueses 0.15, A. S. B. 0.10, Un pintor 0.25, Un galeno anti-burgués 0.50, Un uruguayo legal 0.20, Uno 0.05, Un pintor que quiere pintar con sangre burguesa 0.50, Emilio 0.30, Refrattario 0.25, Un yenois 1.00, Antonio Venezuela 0.50, J. B. 0.20, Un acrata 0.30, Un cap-alat 0.25, Un albañil 0.25, S. G. 0.20, J. G. 0.20, Un ofrecio anarquico 0.25, El curato di Biella 0.20, Libreria Turinesa 0.50, Venemistero 0.20, Gallo furioso 0.40, Colombo Alfredo 0.20, Francesco Bocca 0.10, C. B. 0.10, Francesco Battazzi 0.20, Antonio entreverao 0.20, Otro entreverao 0.15, Las minas 0.25, Russo E. 0.10, N. N. 1.00, Un inglés 0.30, Otro 0.40, Hortofilo 1.00, Cristo 0.20, Un mito 0.25, Farrista 0.25, Un barbudo 0.30, Un papa 0.25, J. M. 0.20, Expropiación 0.50, Un emigrado 0.50, Professor inguero 0.15, Un tuno P. 0.25, Pablo D'Agostini 0.50, Un ingordo 0.25, Un patrón marmolero de la calle Chareas 0.03, Mueran los explotadores 0.20, Un vaso de sangre burguesa 0.20, H. P. J. 0.20, Un español 0.25, Luchal sin descansar 0.50, Per comprargli una zappa al papa 0.20, Una zappa e una pala alla principessa Elena 0.20, Una fuerza al al principe di Napoli 0.20, Un explotado 0.10, Ambrosini 0.50, Emilio pintor 0.50, Ciento cuatro 0.20, T. pintor 0.50, P. Battista 0.40, Santo Viva l' Africa 0.10, Viva la anarquía 0.10, Abbasso la politica africana 0.10, Un anarquico di Crosa 0.10, Abbasso il militarismo 0.10, Sempre avanti 0.10, Morte al principe di Napoli 0.10, Armade patrio 0.10, Un guardia nacional 0.10, Jacinto 0.10, El Universo 0.10, Peppina e Lorenzo Crosa 0.10, Una prostituta vergine 0.10, Avanti la Anarchia 0.10, Viva un atorrante 0.10, Juan el bueno 0.20, Viva la busecca 0.10, Romani 0.10, B. A. 0.10, N. N. 0.10, Un convencido 0.20, Un yesero 0.20, Un dinamitero 0.10, Anselmo 0.20, Sansone B. 0.10, José V. Fernández 0.20, E. Giauelli 0.20, P. Jaconez 0.20, Un anarquista que no encuentra trabajo 0.15, J. Achard 5.00, J. G. 0.30, Una lavativa a Patroni 0.10, Mueran los patrones 0.10, Julia la gringa de Barracas 0.10, Armando Renaeart 0.10, Francisco el verdulero 0.10, Un aserrador... 0.10, J. S. 0.05, Nuzziati Buonomani 0.05, Beppino Solero 0.15, F. S. 0.10, J. Arcuri 0.10, Cualquiera cosa 0.10, Pedro Pelotto 0.10, Comisario farrista 0.05, Baralieri zapatero 0.10, J. Arcuri 0.10, Colombo zapatero 0.10, Menelik zapatero 0.10, Un anti-burgués 0.10, Uno que simpatiza por la idea 0.20, Fontana 0.50, Porcari Luigi 0.10, Un emancipador de la humanidad 0.10, El 33 0.50, Por conducto del 33 0.50, Un burgues 0.50, Cualquiera cosa 0.20, Menelik 0.10.

Por conducto de *La Revolución Social*. Grupo *La Luz* — R. M. 0.20, Madrileño 0.10, L. B. 0.25, Sin nombre 0.10, Un vigilante de la 28 0.20, G. R. 0.20, M. D. 0.50, Manuel Ocaña 0.50, F. 0.50, Total \$ 2.55.

Grupo *Zapateros Descalzos*. — Un par degollado 0.70, Tanceredi 0.20, Un martillo 0.10, Una burguesa asturiana 0.20, Nada 0.10, Cualquiera nombre 0.20, Brunetti 0.10, Un francés loco 0.10, Un gato desformado 0.10, Un capataz sin bigotes 0.20, Gustavo 0.10, Lachan gallego 0.10, Un rayo 0.10, Un zapatero descalzo 0.10, Pataro 0.10, Sangre y exterminio 0.10, Scrofoloso principe di Napoli 0.20, Total \$ 2.80.

Grupo *Los carneros de los talleres de Solá*. — El hebreo 1.00, El bastardo 1.00, Rompe levitas 0.50, Rompe galeras 0.50, L. C. Aspirante 0.50, Como quiera 0.50, R. A. 1.00, A. D. F. 1.00, L. C. M. Hermanos 0.60, Costa Agustín 2.00, Felice el cabeza gorda 0.15, Total \$ 8.75.

Grupo de *Haedo*. — \$ 4.25.

Concordia. — Varios compañeros, \$ 4.00.

Lincoln. — Grupo anarquista *Nuevo Temple de Lincoln*, \$ 6.00, divididos entre *El Oprimido*, la biblioteca de «La Question Sociale» y «L'Avvenire».

De *Villa Constitución*. — Un demonio 1.40, T. T. T. 0.50, Candelario 0.50, El que escribe 0.60, Total \$ 3.

De *Rosario*. — Uno que no encuentra trabajo por ser huelguista 0.20, W. J. C. 0.20, G. Clh 1.00, Cu 0.20, Dallari Cesareo 0.50, Farina Jantoso 0.50, F. M. P. 0.20, Domingo P. 1.00, Pergales D. 0.50, Un capellaio 0.50, C. Tognetti 1.00, Total \$ 6.60, cuya suma va repartida como sigue: *Ornamento* 2.20, Biblioteca de «La Question Sociale» 2.20, «Avvenire» 2.20.

De *Caracará*. — Ida y vuelta 0.50, Masca y tira 0.20, Viva la anarquía 0.50, Que caiga un rayo sobre la cabeza del papa 0.20, Muera el emperador de Alemania 0.50, Muera la reina de España 0.50, Un enemigo de Roca 0.10, Viva la unión 0.20, José Remusat 0.20, Muera Felisque 0.10, Total \$ 3.00.

De *Santiago de Chile*. — Il persistente pessimista 3.00, Coco des Blams manieaux de Paris 1.00, Una partida de billar A. D. 1.00, Strappa e Zandrino (Valparaíso) 5.00, Un compagno del Premonite Marco 2.00, Meranzoli l'abbissino 1.00, Simone 1.50, Jacinto Gilbau 2.00, Un despachero burgués 0.15, Un compañero sastre A. M. 1.00, Madame Latrippe 5.00, Una mala vida F. 1.00, Total \$ 23.65, cuya suma va repartida como sigue: *Oprimido* 6.00, «Avvenire» 6.00, Biblioteca de «La Question Sociale» 6.00, Propaganda anarquista en Italia 5.65.

De *Mendoza*. — Cuatro zapateros, \$ 2.00. De *Luján*. — Un peluquero 1.00, José García 1.00, A. Gómez 1.00, Un panadero 0.50, A. M. 1.25, Un atorrante 0.25, Uno que no quiere C. fs. 0.25, P. B. 1.00, P. A. 0.75, Un capitalista 1.25, Asafetida 1.00, J. P. 0.25, L. B. 1.50, Total \$ 11.00.

La *Plata*. — Un convencido 0.50.

Mar del *Plata*. — Un idealista 0.50.

Sobrante del número anterior \$ 0.44

Total general \$ 103.47

Coste del presente número. pesos 55.00

Gastos de expedición y correspondencia 9.50

Total gastos, pesos 64.50

Queda para el próximo número, pesos 38.97

Biblioteca de "LA QUESTION SOCIALE"

Suscripción para folletos

Abondio Dante 0.10, Carlos el zio 0.20, Un bigotudo 0.25, Uno que desea el amor libre 0.25, D'Agostini Pablo 0.50, C. Pellegrini 0.50, José Senini 0.05, Luis Aymard 0.10, Benito Cuenta 0.50, Julián Insaurralde 0.40, Fabricante 0.50, Sempre idem 0.20, Ottuso 0.50, Cristo 0.50, Hortofilo 1.00, El pobre obrero ignorante 0.50, Tiene por hombre de bien al tunante 0.50, Un herrador 0.25, Un molinero 0.10, Uno que ama la sociedad 0.20, Don Figueiredo 0.20, Un aficionado 0.10, Cualquiera 0.15, Juan Pelli 1.00, Iseo 1.00, Barabino 0.65, Capello roto 0.30, Angel Felcher 0.50, Alla posta 0.15, Andrea Borlioni 0.30, Montericeto 0.15, Non pagare il fito 0.20, Abbasso il padronato 0.20, El amor libre 0.20, Un explotador 0.50, Un expulsado 0.50, Mangia morti 0.20, Un cualquiera 0.15, Un anarquico 0.50, Raminetti 0.20, Doctor en estuco 0.20, Morte a Umberto 0.20, Ambrosini dorador 0.50, Resto de un tachero 0.05, José Marino 0.30, Un zapatero 0.50, Bottella rota 0.30, Grego 0.50, Haré lo que pueda 0.20, Un compagno 0.75, Emilio Lucchetti 0.50, G. J. 0.15, Berri 0.30, Un burgués gallego 1.00, Santino 0.15, Arturo 0.25, Un borghese 0.40, Luis Vittari 0.20, Un cigarrero 0.10, Manuel Pereira 1.80, Un borghese 1.00, Santino 0.25, Frattini 0.20, J. Carvajales 0.40, Aldo 0.20, Un anti-burgués 0.50, Juan Pelli 0.30, Un basurero 0.50, Socrate 0.30, Un aprendiz 0.30, Birindello 1.00, Errante 0.20, El de siempre 0.10, M. A. 0.10, Sin nombre 0.10, El de siempre 0.10, Sin nombre 0.10, Viva la anarquía 0.15, Bonfigli José 1.00, Juan Pelli 0.30, Pedro Mosca 1.00, Magnani Alfredo 0.20, Santino 0.20, Refrattario 0.40, Santiago Sonzini 2.00, Luis D. 0.30, Sarcinelli 0.50, Juan Zirardini 0.35, Un ateo 0.10, Emilio 0.50, Morte ai preti 0.30, Expropiación 0.50, M. M. 1.50, S. L. 0.20, P. M. 0.10, E. B. 0.10, B. B. 0.20, Un albañil 0.80, Un anti borghese 0.50, Aldo 0.20, Siga la propaganda 0.25, V. U. 0.20, Un libre pensador 0.15, Un anarquista de ojo 0.10, Juan el músico 0.10, Uno más 0.12, Las minas 0.25, Un cocher 0.30, Menelik 0.10, Battazzi 0.20, Manuel Ocaña 0.50, Santino 0.10, Uno 0.10, Uno que le gusta la idea 0.25, P. M. 0.25, Cualquiera cosa 0.40, Aldo 0.50, Un panadero 0.50, S. Carloni 0.20, Una beata 0.10, Emilio L. 0.40, Como quieras 0.25, Un disperato 0.30, Ernesto M. 0.30, Juan M. 0.30, Turano 0.25, Santino 0.25, Aldo 0.50, Antonio Vanenzuela 0.50, Grego 0.40, Rossi 0.30, Ottenello mangia torta 0.20, Un oriental gallego 0.25, Franchiscito Borne 0.15, Que sobrava 0.10, Un cartero 0.45, Un madriño acrata 0.30.

Recolectado en la reunión de albañiles del 25 de Octubre (lista publicada en «L'Avvenire»), 1.20, Jacinto Vercellino 0.50, Pereira 0.05, Marmolero 0.45, Antonio Focello 0.25, Pipo 0.20.

Grupo *Zapateros oprimidos*. — Producto de tres listas \$ 1.50.

De *Belgrano*. — Grupo *No más explotación*. — Producto de tres listas, \$ 7.00.

De *Ayacucho*. — P. Marconi 0.50, Un zapatero que ha leído el folleto y le gusta mucho 0.50.

De *Villa Catalina*. — Marqués de las medias suelas 0.50.

De *Santiago de Chile*. — Reparto de una suscripción remitida por el compañero W. M., \$ 6.00.

De *Villa Constitución*. — Antonio R., \$ 1.70.

De *Bahia Blanca*. — Guido Amaducci 1.00, Elias Cesar 0.40, Giovannone Luis 0.20, Un aprecio 0.25, Bachman Luis 0.25, Luis Cormento 0.15, Me gusta el queso 0.15, Pedro 0.25, Un oprimido 0.15, Marzusi Enrico 0.25, Una compañera que le gusta el amor libre 0.15, S. Muschietti 0.50, Toni ciclista 0.25, Zuppellon 0.10, Aristide Molgora 0.25, Q. Ponzoni 0.10, Total \$ 4.40.

De *Rosario*. — Por conducto de F. Gherra 1.00, Por conducto de C. Tognetti 2.20.

Dolores. — G. D. Unofrio 0.20.

De *Colonia Celina*. — F. Sartori 0.50, Abajo la propiedad 0.50, Un desertor español 1.00, Uno que quiere la igualdad 0.50, Un guardia nacional 0.50, Adelante la anarquía 0.30, Un anarquista español emigrado 0.50, A ver si se mueven en la colonia Celina 0.20, Total \$ 4.00.

De *San Isidro*. — Un caidano 0.10, Bruca carbone 0.20, Un catalán 0.20, Francisco Berri 0.10, Jean Bart 0.20, Hernández 0.10, Total \$ 0.90.

De *Tolosa*. — Reparto de una suscripción (lista publicada en *El Oprimido*), \$ 2.00.

Mar del *Plata*. — Un idealista 0.25.

De *Lincoln*. — Grupo anarquista *El Nuevo Temple de Lincoln*, \$ 2.00.

De *Montecideo*. — Reparto de una suscripción enviada por el compañero A. Taivo, \$ 7.50.

Total general \$ 88.17

Deficit del folleto «Per què siamo anarchici?» \$ 134.04

Aumento de franqueo por atender a los muchos pedidos de los compañeros de Italia..... \$ 4.00

Deficit actual, pesos 51.18

Suscripción voluntaria

a favor de la Familia Ragazzini y demás presos a consecuencia de la Reunión del Pasatiempo

Suma anterior, \$ 56.20

Giovanni Tavernati 0.50, Refrattario 0.50, Licurgo 0.40, Petroni Vittorio 0.75, Eduardo Martínez 0.50, Un inglés 0.30, F. Pérez 0.20, Un sastre explotado 1.00, Rafael Encina 0.20, L. C. 0.50, Bicho 0.20, Anti-burgués 0.50, Un pito 0.40, Marmolero 0.20, Yesero 0.20, Otro yesero 0.20, Un anti-burgués 0.50, Gaetano 0.20, Pio Pecchini 0.20, F. S. 0.30, Viva la manteca del Garenl 0.45, Un aprendiz 0.50, Recien llegado 0.05, Bartolomeo Dini 0.10, Disnato io 0.25, Libertario 0.20, Un compañero 0.20, Monterano 0.30, Iracó 0.30, F. M. 0.30, Frasinelli 0.20, L. 0.20, B. 0.40, Pedro P. 0.25, Piccini 0.50, Fni. 0.20, Un vaso vino 0.20, un vaso de latte 0.20, Ignacio Saques 0.20, Pascual Durán 0.20, Gori Falconi 0.20, Emilio Buster 0.10, F. Vercellino 0.20, Una pobre 0.20, No 0.20, Miguel A. Díaz 0.20, Nada 0.30, Luis Casnaya 0.30, José quemra pero 0.20, Carlo Platini 0.50,

Total \$ 71.65

Solidaridad para las familias DE LOS Compañeros presos en Barcelona

Suma anterior \$ 14.25

Cafferata 0.50, Licurgo 0.80, J. E. 0.50.

Mar del *Plata*. — Un idealista 0.20.

Total \$ 16.25

NOTA — La tercera parte de esta suscripción será destinada a favor de *El Productor* de la Coruña, el único periódico que sale actualmente en España, en sustitución de *El Corsario*, que ha tenido que desaparecer a fuerza de la ley de represión del anarquismo.

Para la propaganda anarquista en ITALIA

Suscripción

iniciada por LA QUESTION SOCIALE

Tercera lista

Suma anterior \$ 12.40

Un anti borghese 0.25, Un aprendiz 0.10, Marmolero 0.10, Refrattario 0.25, Turano 0.50, Un ateo 0.20, Un panadero 0.25, Uno que ha trocado el que cercava 0.50, Un anti-borghese 0.50.

De *Santiago de Chile*. — Reparto de una suscripción remitida por el compañero W. M., \$ 5.65.

Total \$ 20.80